

Ministerul Educației și Cercetării al Republicii Moldova
Ministry of Education and Research of the Republic of Moldova
Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți
Alec Russo Balti State University

COORDONAT

Ministerul Educației și Cercetării
COORDINATED
Ministry of Education and Research

nr. _____
No. _____
din _____
of _____
Ministru _____
Minister _____



APROBAT

La ședința Senatului Universității de Stat
„Alec Russo” din Bălți

APPROVED

by the Senate of
Alec Russo Balti State University

Proces - verbal nr. 16

Minutes No.

din 30.06.2023

of

Rector _____

Rector _____



PLAN DE ÎNVĂȚĂMÂNT
pentru ciclul I, studii superioare de licență

STUDY PLAN

Cycle I – Bachelor's degree

Nivelul calificării conform ISCED și CNC 6
Level of Qualification according to ISCED and NQF 6

Codul și denumirea Domeniului general de studii 023 Filologie
Code and general field of study 023 Languages

Codul și denumirea Domeniului de formare profesională 0231 Studiul limbilor
Code and professional training field 0231 Language acquisition

Codul și denumirea Specialității/Programului 0231.2 Limba engleză și limba germană
Code and specialty/study program 0231.2 English language and German language

Numărul total de credite ECTS 240 ECTS
Total number of ECTS credits 240 ECTS

Titlul obținut la finele studiilor Licențiat în Filologie
Degree awarded Bachelor of Philology

Baza admiterii
Admission requirements

Diploma de bacalaureat sau un act echivalent de studii; diplomă de studii profesionale; diploma de studii superioare
Baccalaureate Diploma or equivalent; Diploma of Professional Studies; Diploma of Higher Education

Limba de instruire
Language of instruction

Engleză, germană, română
English, German, Romanian

Forma de organizare a învățământului
Form of study

Învățământ cu frecvență
Full-time

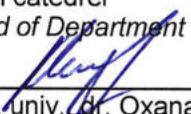
Înregistrat:
Agencia Națională de Asigurare a Calității în Educație și Cercetare
Registration:
National Agency for Quality Assurance in Education and Research

nr. _____
No. _____
din _____
of _____

RESPONSABIL DE PROGRAM*Program Coordinator*

Catedra de filologie engleză și germană
Department of English and German Philology

Șeful catedrei
Head of Department


conf. univ. dr. Oxana CHIRA
Oxana CHIRA, Associate Professor, PhD

APROBAT*APPROVED*

Consiliul calității
Quality Council

Proces-verbal nr. 4
Minutes No.

din 30.06 2025
of



CALENDARUL UNIVERSITAR ACADEMIC CALENDAR

Anul de studii Year of study	Activități didactice Course Dates		Sesiuni de examene Examinations		Stagii de practică Internships		Vacanțe Holidays		
	Sem. I First semester	Sem. II Second semester	Sem. I First semester	Sem. II Second semester	Sem. I First semester	Sem. II Second semester	Iarnă Winter	Primăvară Spring	Vară Summer
Anul I Year 1 2025 - 2026	Septembrie - Decembrie 2025 (15 săptămâni) September - December 2025 (15 weeks)	Februarie - Mai 2026 (15 săptămâni) February - May 2026 (15 weeks)	Decembrie 2025 - Ianuarie 2026 (4 săptămâni) December 2025 - January 2026 (4 weeks)	Mai - Iunie 2026 (4 săptămâni) May - June 2026 (4 weeks)		Februarie - Mai 2026 (1 săptămână) February - May 2026 (1 week)	Decembrie 2025 - Ianuarie 2026 (3 săptămâni) December 2025 - January 2026 (3 weeks)	Aprilie 2026 (1 săptămână) April 2026 (1 week)	Iulie - August 2026 (8 săptămâni) July - August 2026 (8 weeks)
Anul II Year 2 2026 - 2027	Septembrie - Decembrie 2026 (15 săptămâni) September - December 2026 (15 weeks)	Februarie - Mai 2027 (15 săptămâni) February - May 2027 (15 weeks)	Decembrie 2026 - Ianuarie 2027 (4 săptămâni) December 2026 - January 2027 (4 weeks)	Mai - Iunie 2027 (4 săptămâni) May - June 2027 (4 weeks)			Decembrie 2026 - Ianuarie 2027 (3 săptămâni) December 2026 - January 2027 (3 weeks)	Mai 2027 (1 săptămână) May 2027 (1 week)	Iulie - August 2027 (8 săptămâni) July - August 2027 (8 weeks)
Anul III Year 3 2027 - 2028	Septembrie - Decembrie 2027 (15 săptămâni) September - December 2027 (15 weeks)	Februarie - Mai 2028 (15 săptămâni) February - May 2028 (15 weeks)	Decembrie 2027 - Ianuarie 2028 (4 săptămâni) December 2027 - January 2028 (4 weeks)	Mai - Iunie 2028 (4 săptămâni) May - June 2028 (4 weeks)		Februarie - Aprilie 2028 (8 săptămâni) February - April 2028 (8 weeks)	Decembrie 2027 - Ianuarie 2028 (3 săptămâni) December 2027 - January 2028 (3 weeks)	Aprilie 2028 (1 săptămână) April 2028 (1 week)	Iulie - August 2028 (8 săptămâni) July - August 2028 (8 weeks)
Anul IV Year 4 2028 - 2029	Septembrie - Decembrie 2028 (15 săptămâni) September - December 2028 (15 weeks)	Februarie - Mai 2029 (15 săptămâni) February - May 2029 (15 weeks)	Decembrie 2028 - Ianuarie 2029 (4 săptămâni) December 2028 - January 2029 (4 weeks)	Aprilie - Mai 2029 (2 săptămâni) Mai - Iunie 2029 (2 săptămâni) April 2029 - May 2029 (2 weeks) May 2029 - June 2029 (2 weeks)	Octombrie - Decembrie 2028 (5 săptămâni) October - December 2028 (5 weeks)	Februarie - Mai 2029 (4 săptămâni) February - May 2029 (4 weeks)	Decembrie 2028 - Ianuarie 2029 (3 săptămâni) December 2028 - January 2029 (3 weeks)	Aprilie 2029 (1 săptămână) April 2029 (1 week)	
Total nr. săpt. Total number of weeks	60 săptămâni 60 weeks	60 săptămâni 60 weeks	16 săptămâni 16 weeks	16 săptămâni 16 weeks	5 săptămâni 5 weeks	13 săptămâni 13 weeks	12 săptămâni 12 weeks	4 săptămâni 4 weeks	24 săptămâni 24 weeks

Numărul de săptămâni pentru stagiile de practică sunt calculate în cadrul Activităților didactice.
Internship weeks are counted as part of teaching activities.

2026

Planul procesului de studii pe semestre / ani de studii
Study plan per semester / year of study

Cod Code	Denumirea unității de curs / modulului Training Course / Module	Număr de ore Number of hours			Număr de ore pe tipuri de activități Number of hours per type of activity			Forma de evaluare Assessment	Număr de credite ECTS Number of ECTS credits
		Total Total	Contact direct Contact hours	Studiu individual Independent study	Curs Lecture	Seminar Seminar	Laborator Laboratory		
Anul I / 1 st year									
Semestrul 1 / 1 st semester									
F.01.O.001	Introducere în lingvistică Introduction to linguistics	150	74	76	30	14	30	E	5
F.01.O.002	Istoria literaturii universale I History of world literature I	120	60	60	-	30	30	E	4
S1.01.O.003	Fonetica și ortografia limbii engleze English phonetics and spelling	120	60	60	-	-	60	E	4
S1.01.O.004	Limba engleză I English I	120	60	60	-	-	60	E	4
S2.01.O.005	Limba germană I German I	150	76	74	-	-	76	E	5
S2.01.O.006	Fonetica și ortografia limbii germane German phonetics and spelling	120	60	60	-	-	60	E	4
G.01.O.007	Tehnologii informaționale în domeniul de formare profesională Information technologies in the field of professional training	120	60	60	14	-	46	Ev	4
Total semestrul 1 1 st -semester total		900	450	450	44	44	362	6E/1Ev	30
Semestrul 2 / 2 nd semester									
F.02.O.008	Istoria literaturii universale II History of world literature II	120	60	60	30	-	30	E	4
S1.02.O.009	Elemente de cultură britanică și americană British and American culture	120	60	60	14	-	46	E	4
S1.02.O.010	Gramatica limbii engleze English grammar	120	60	60	16	-	44	E	4
S1.02.O.011	Audiere și conversație în limba engleză Listening and conversation in English	120	60	60	-	-	60	E	4
S1.02.O.012	Limba engleză II English II	180	90	90	-	-	90	E	6
S2.02.O.013	Limba germană II German II	180	90	90	-	-	90	E	6
SP.02.O.014	Practica de inițiere Initial internship	60	45	15	-	-	-	Ev	2
G.02.O.015	Educația fizică Physical education	15	15	-	-	15	-	C	-
Total semestrul 2 2 nd -semester total		915	480	435	60	15	360	6E/1Ev/ 1C	30
Total anul I 1 st -year total		1815	930	885	104	59	722	12E/ 2Ev/1C	60

Cod Code	Denumirea unității de curs / modulului Training Course / Module	Număr de ore Number of hours			Număr de ore pe tipuri de activități Number of hours per type of activity			Forma de evaluare Assessment	Număr de credite ECTS Number of ECTS credits
		Total Total	Contact direct Contact hours	Studiu individual Independent study	Curs Lecture	Seminar Seminar	Laborator Laboratory		
Anul II / 2 nd year									
Semestrul 3 / 3 rd semester									
F.03.O.016	Curs inițial de teorie a traducerii <i>Introduction to translation theory</i>	150	74	76	14	-	60	E	5
S1.03.O.017	Introducere în filologie germanică <i>Introduction to Germanic philology</i>	120	60	60	16	-	44	E	4
S1.03.O.018	Limba engleză III <i>English III</i>	120	60	60	-	-	60	E	4
S2.03.O.019	Gramatica limbii germane <i>German grammar</i>	120	60	60	16	-	44	E	4
S2.03.O.020	Limba germană III <i>German III</i>	150	76	74	-	-	76	E	5
U.03.A.021 U.03.A.022	Filosofia. Probleme filosofice ale domeniului <i>Philosophy. Philosophical issues of the domain</i> Filosofia și istoria științei <i>Philosophy and history of science</i>	120	60	60	30	30	-	E	4
G.03.O.023	Scrierea academică în limba engleză <i>Academic writing in English</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
Total semestrul 3 3 rd -semester total		900	450	450	76	30	344	6E/1Ev	30
Semestrul 4 / 4 th semester									
F.04.O.024	Dificultăți de traducere din limba engleză <i>Translation difficulties from English</i>	180	90	90	30	-	60	E	6
F.04.O.025	Lexicologia limbii engleze <i>English lexicology</i>	120	60	60	30	-	30	E	4
S1.04.O.026	Limba engleză IV <i>English IV</i>	180	90	90	-	-	90	E	6
S2.04.O.027	Limba germană IV <i>German IV</i>	180	90	90	-	-	90	E	6
U.04.A.028 U.04.A.029 U.04.A.030 U.04.A.031	Construcție europeană <i>The making of Europe</i> Istoria Europei <i>History of Europe</i> Civilizație românească <i>Romanian civilization</i> Impactul regimurilor totalitare asupra societății europene <i>The impact of totalitarian regimes on European society</i>	120	60	60	30	30	-	E	4
G.04.O.032	Scrierea academică în limba germană <i>Academic writing in German</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
Total semestrul 4 4 th -semester total		900	450	450	90	30	330	5E/1Ev	30
Total anul II 2 nd -year total		1800	900	900	166	60	674	11E/2Ev	60

2 Teol

Cod Code	Denumirea unității de curs / modulului Training Course / Module	Număr de ore Number of hours			Număr de ore pe tipuri de activități Number of hours per type of activity			Forma de evaluare Assessment	Număr de credite ECTS Number of ECTS credits
		Total Total	Contact direct Contact hours	Studiu individual Independent study	Curs Lecture	Seminar Seminar	Laborator Laboratory		
Anul III / 3 rd year									
Semestrul 5 / 5 th semester									
F.05.O.033	Tehnici și instrumente de traducere orală și scrisă Oral and written translation techniques and tools	180	90	90	14	-	76	E	6
F.05.O.034	Stilistica limbii engleze English stylistics	120	60	60	14	-	46	E	4
S1.05.A.035	Comunicarea interculturală Intercultural communication	180	90	90	30	30	30	E	6
S1.05.A.036	Arta oratorică Public speaking								
S1.05.O.037	Introducere în cercetare. Etica și cultura profesională Introduction to research. Professional ethics and culture	120	60	60	16	44	-	E	4
S2.05.O.038	Dificutăți lexicogramaticale ale limbii germane Lexical and grammatical difficulties of German	120	60	60	-	-	60	E	4
S2.05.A.039	Comunicare scrisă și orală în limba germană Written and oral communication in German	180	90	90	-	-	90	E	6
S2.05.A.040	Audiere și conversație în limba germană Listening and conversation in German								
Total semestrul 5 5 th -semester total		900	450	450	74	74	302	6E	30
Semestrul 6 / 6 th semester									
S1.06.O.041	Literatura engleză I English literature I	120	60	60	14	-	46	E	4
S1.06.O.042	Traducerea consecutivă din limba engleză Consecutive interpreting from English	120	60	60	-	-	60	E	4
S2.06.O.043	Analiza lexicogramatică a textului german Lexical and grammatical analysis of German texts	120	60	60	-	-	60	E	4
SP.06.O.044	Practica de specialitate la limba engleză Internship in the English language	480	340	140	-	-	-	E	16
TA.06.O.045	Teza de an Term paper	60	-	60	-	-	-	E	2
Total semestrul 6 6 th -semester total		900	520	380	14	-	166	5E	30
Total anul III 3 rd -year total		1800	970	830	88	74	468	11E	60

Z. Del

Cod Code	Denumirea unității de curs / modulului Training Course / Module	Număr de ore Number of hours			Număr de ore pe tipuri de activități Number of hours per type of activity			Forma de evaluare Assessment	Număr de credite ECTS Number of ECTS credits
		Total Total	Contact direct Contact hours	Studiu individual Independent study	Curs Lecture	Seminar Seminar	Laborator Laboratory		
Anul IV / 4 th year									
Semestrul 7 / 7 th semester									
F.07.O.046	Lingvistica generală General linguistics	120	60	60	30	14	16	E	4
F.07.O.047	Teoria literaturii Literary theory	120	60	60	30	-	30	E	4
S1.07.O.048	Traducerea textelor specializate din și în limba engleză Translating specialized texts from and into English	120	60	60	-	-	60	E	4
S1.07.O.049	Literatura engleză II English literature II	120	60	60	14	-	46	E	4
S2.07.O.050	Limbaje specializate în limba germană German for specific purposes	120	60	60	-	-	60	E	4
SP.07.O.051	Practica de specialitate la limba germană Internship in the German language	300	210	90	-	-	-	E	10
Total semestrul 7 7 th -semester total		900	510	390	74	14	212	6E	30
Semestrul 8 / 8 th semester									
S1.08.O.052	Semiotica textului englez Semiotics of English texts	120	60	60	14	-	46	E	4
S2.08.O.053	Traducerea consecutivă din limba germană Consecutive interpreting from German	180	90	90	-	-	90	E	6
SP.08.O.054	Practica de licență Research internship	240	170	70		-		E	8
TL.08.O.055	Teza de licență (documentare, investigare, cercetare, redactare și susținere publică) Bachelor's thesis (literature review, research, writing, editing and defence)	360	-	360	-	-	-	E	12
Total semestrul 8 8 th -semester total		900	320	580	14	-	136	4E	30
Total anul IV 4 th -year total		1800	830	970	88	14	348	10E	60

Stagiile de practică Internships

Nr. No.	Stagiile de practică Internships	An de studiu Year of Study	Semestrul Semester	Durata, (nr. săpt. / nr. ore) Duration (no. of weeks/ hours)	Perioada desfășurării Timeline	Număr de credite ECTS Number of ECTS credits
1.	Practica de inițiere Initial internship	I	II	1 / 60	Februarie – Mai 2026 February – May 2026	2
2.	Practica de specialitate la limba engleză Internship in the English language	III	VI	8 / 480	Februarie – Aprilie 2028 February – April 2028	16
3.	Practica de specialitate la limba germană Internship in the German language	IV	VII	5 / 300	Octombrie – Decembrie 2028 October – December 2028	10
4.	Practica de licență Research internship	IV	VIII	4 / 240	Februarie – Mai 2029 February – May 2029	8
Total / Total:				18 / 1080		36

Forma de evaluare finală a studiilor Final Evaluation of Studies

Nr. No.	Forma de evaluare finală a studiilor Final Evaluation of Studies	Termene de organizare Timeline	Număr de credite ECTS Number of ECTS credits
1.	Teza de licență (documentare, investigare, cercetare, redactare și susținere publică) Bachelor's thesis (literature review, research, writing, editing and defence)	Iunie June	12

Unitățile de curs / modulele la libera alegere Electives

Cod Code	Denumirea unității de curs / modulului Training Course / Module	Număr de ore Number of hours			Număr de ore pe tipuri de activități Number of hours per type of activity			Forma de evaluare Assessment	Număr de credite ECTS Number of ECTS credits
		Total Total	Contact direct Contact hours	Studiu individual Independent study	Curs Lecture	Seminar Seminar	Laborator Laboratory		
Anul I / 1 st year									
Semestrul 1 / 1 st semester									
G.01.L.056	Securitatea muncii. Protecția civilă Workplace safety. Civil protection	30	15	15	15	-	-	C	1
Semestrul 2 / 2 nd semester									
G.02.L.057	Cultura comunicării Communication skills	60	30	30	-	30	-	C	2
S2.02.L.058	Audiere și conversație în limba germană Listening and conversation in German	120	60	60	-	-	60	E	4
Anul II / 2 nd year									
Semestrul 3 / 3 rd semester									
S1.03.L.059	Limbaje specializate în limba engleză I	120	60	60	-	-	60	E	4

	English for specific purposes I								
S2.03.L.060	Limbaul mass-media german I <i>German for the media I</i>	120	60	60	-	-	60	E	4
Semestrul 4 / 4th semester									
S1.04.L.061	Limbe specializate în limba engleză II <i>English for specific purposes II</i>	120	60	60	-	-	60	E	4
S2.04.L.062	Limbaul mass-media german II <i>German for the media II</i>	120	60	60	-	-	60	E	4
Anul III / 3rd year									
Semestrul 5 / 5th semester									
G.05.L.063	Limba spaniolă I <i>Spanish I</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
G.05.L.064	Limba franceză I <i>French I</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
Semestrul 6 / 6th semester									
G.06.L.065	Limba spaniolă II <i>Spanish II</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
G.06.L.066	Limba franceză II <i>French II</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
Anul IV / 4th year									
Semestrul 7 / 7th semester									
G.07.L.067	Limba spaniolă III <i>Spanish III</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
G.07.L.068	Limba franceză III <i>French III</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
Semestrul 8 / 8th semester									
G.08.L.069	Limba spaniolă IV <i>Spanish IV</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4
G.08.L.070	Limba franceză IV <i>French IV</i>	120	60	60	-	-	60	Ev	4

Minimum-ul curricular inițial de orientare către alt domeniu
Curricular prerequisite oriented to a different field of study

Cod Code	Denumirea unității de curs / modulului <i>Training Course / Module</i>	Număr de ore <i>Number of hours</i>			Număr de ore pe tipuri de activități <i>Number of hours per type of activity</i>			Forma de evaluare <i>Assessment</i>	Număr de credite ECTS <i>Number of ECTS credits</i>
		Total <i>Total</i>	Contact direct <i>Contact hours</i>	Studiu individual <i>Independent study</i>	Curs <i>Lecture</i>	Seminar <i>Seminar</i>	Laborator <i>Laboratory</i>		
M.01.O.01	Elemente de cultură britanică și americană <i>British and American culture</i>	120	24	96	12	12	-	E	4
M.01.O.02	Introducere în filologie germanică <i>Introduction to Germanic philology</i>	120	24	96	12	12	-	E	4
M.01.O.03	Lexicologia limbii engleze <i>English lexicology</i>	120	24	96	12	12	-	E	4
M.01.O.04	Tehnici și instrumente de traducere orală și scrisă <i>Oral and written translation techniques and tools</i>	180	36	144	18	18	-	E	6
M.01.O.05	Introducere în cercetare. Etica și cultura profesională <i>Introduction to research. Professional ethics and culture</i>	120	24	96	12	12	-	E	4
M.01.O.06	Semiotica textului englez <i>Semiotics of English texts</i>	120	24	96	12	12	-	E	4
M.01.O.07	Traducerea consecutivă din limba engleză <i>Consecutive interpreting from English</i>	120	24	96	12	12	-	E	4
Total ore / Total hours:		900	180	720	90	90	-	7E	30

Planul Modulului psihopedagogic
Study plan for the psychopedagogical module

Formarea teoretico-metodică în domeniul Pedagogiei, Psihologiei, Didacticii disciplinei
Theoretical and methodological training in Pedagogy, Psychology and Teaching Methodology

Nr. crt. No.	Denumirea unității de curs / modulului <i>Training Course / Module</i>	Număr de ore <i>Number of hours</i>			Numărul de ore pe tipuri de activități <i>Number of hours per type of activity</i>			Forma de evaluare <i>Assessment</i>	Număr de credite ECTS <i>Number of ECTS credits</i>
		Total <i>Total</i>	Contact direct <i>Contact hours</i>	Studiu individual <i>Independent study</i>	C	S	L		
1.	Pedagogia <i>Pedagogy</i>	120	24	96	12	12	-	E	4
2.	Psihologia <i>Psychology</i>	120	24	96	12	12	-	E	4
3.	Didactica generală. <i>Teaching methodology.</i> Standardele educaționale <i>Educational standards</i>	180	36	144	6 6	12 12	-	E	6
4.	Managementul clasei de elevi. Educația interculturală. Educația incluzivă <i>Classroom management. Intercultural education. Inclusive education</i>	180	36	144	6 6 6	6 6 6	-	E	6
5.	Psihologia vârstelor. Psihologia educațională <i>Developmental psychology. Educational psychology</i>	180	36	144	6 6	12 12	-	E	6
6.	Activități transdisciplinare. Dezvoltarea personală <i>Transdisciplinary activities. Personality development</i>	120	24	96	6 6	6 6	-	E	4
Total ore / Total hours:		900	180	720	78	102	-	6 E	30

Stagiul de practică
Internship

Nr. d/o No.	Denumirea activității <i>Activity</i>	Număr de ore <i>Number of hours</i>			Număr de ore pe tipuri de activități <i>Number of hours per type of activity</i>			Forma de evaluare <i>Assessment</i>	Număr de credite ECTS <i>Number of ECTS credits</i>
		Total <i>Total</i>	Contact direct <i>Contact hours</i>	Studiu individual <i>Independent study</i>	Curs <i>Lecture</i>	Seminar <i>Seminar</i>	Laborator <i>Laboratory</i>		
1.	Practica pedagogică <i>Teaching internship</i>	600	420	180	-	-	-	E	20
2.	Proiect didactic: documentare, elaborare, redactare, susținere publică, simulare pedagogică <i>Lesson plan: literature review, writing, editing, defence and simulation</i>	300	60	240	-	-	-	E	10
Total ore / Total hours:		900	480	420	-	-	-	2 E	30

LISTA COMPETENȚELOR ȘI A REZULTATELOR ÎNVĂȚĂRII AFERENTE PROGRAMULUI DE STUDII

COMPETENȚE TRANSVERSALE (CT)	CT1. Dezvoltarea personală și profesională CT2. Gestionarea activității profesionale CT3. Aplicarea regulilor/principiilor de etică, deontologie și integritate profesională CT4. Utilizarea eficientă a resurselor de comunicare CT5. Executarea rolurilor și activităților specifice muncii în echipă CT6. Utilizarea eficientă a resurselor digitale CT7. Deținerea competențelor antreprenoriale
COMPETENȚELE GENERALE (CG)	CG1. Comprehensiunea informației din domeniul filologic CG2. Procesarea informației relevante pentru domeniul filologic CG3. Elaborarea de conținuturi informative și de comunicare specializată CG4. Prezentarea informației adaptate publicului - țintă CG5. Medierea informației în domeniul filologic CG6. Transpunerea mesajului din perspectiva culturală
COMPETENȚE PROFESIONALE (CP)	Arie ocupațională 1: Asistență și consultanță lingvistică CP1. Comprehensiunea faptelor de limbă CP2. Organizarea informației lingvistice CP3. Generarea mesajelor CP4. Sinteza informației lingvistice CP5. Medierea informației în domeniul de competență profesională Arie ocupațională 2: Traducerea documentelor scrise/orale CP6. Comprehensiunea formelor lingvistice în limba-sursă/țintă CP7. Stabilirea echivalențelor în limba-țintă CP8. Redactarea diferitor tipuri de informație CP9. Traducere interlingvistică CP10. Adaptarea traducerii mesajelor în domeniul de competență profesională

TRANSPUNEREA COMPETENȚELOR DIN STANDARDUL OCUPAȚIONAL/ STANDARDUL DE COMPETENȚĂ ÎN REZULTATE ALE ÎNVĂȚĂRII

Competențe generale/profesionale	Rezultate ale învățării conform nivelului CNC <i>Absolventul/candidatul la atribuirea calificării poate:</i>
CG 1. Comprehensiunea informației din domeniul filologic	1. identifica formele și valorile lingvistice pentru a asigura comprehensiunea informației din domeniul filologic; 2. determina raportul dintre elemente lingvistice pentru a stabili relevanța informației din domeniul filologic;
CG 2. Procesarea informației relevante pentru domeniul filologic	3. analiza datele și informația identificată, procesând informația relevantă din domeniul filologic; 4. interpreta informația relevantă pentru a stabili conformitatea cu situația de comunicare profesională;
CG 3. Elaborarea de conținuturi informative și de comunicare specializată	5. produce conținutul informativ structurat pentru adecvare la situația de comunicare; 6. integra instrumentele TIC pentru a dezvolta și a difuza informații;
CG 4. Prezentarea informației adaptate publicului - țintă	7. sintetiza conținutul, în baza elementelor convergente și divergente informațional; 8. transmite informația, adaptând-o rezultatelor învățării și contextului de comunicare;
CG 5. Medierea informației în	9. explica conceptele, ideile și teoriile din domeniul de

domeniul filologic	competență profesională, asigurând medierea informației în domeniul filologic; 10. reformula mesajele în context profesional în vederea asigurării unei comunicări eficiente;
CG 6. Transpunerea mesajului din perspectiva culturală	11. facilita dialogul inter-/ pluricultural, transpunând mesajul din perspectiva culturală; 12. valorifica modelele culturale în diverse situații de comunicare.
CP 1. Comprehensiunea faptelor de limbă	13. identifica unitățile lingvistice, relațiile dintre ele și procesele care le afectează pentru a asigura comprehensiunea informației din domeniul filologic; 14. determina diferite niveluri de analiză lingvistică pentru a stabili relevanța informației din domeniul filologic;
CP 2. Organizarea informației lingvistice	15. determina raportul dintre faptele de limbă și contextul social pentru a stabili conformitatea cu situația de comunicare profesională; 16. clasifica faptele de limbă, procesând informația relevantă din domeniul filologic
CP 3. Generarea mesajelor	17. formula generalizările lingvistice în baza datelor de limbă pentru a dezvolta și a difuza informații; 18. utiliza datele lingvistice în construirea argumentării lingvistice pentru adecvarea mesajului la situația de comunicare;
CP 4. Sinteza informației lingvistice	19. identifica instrumente de analiză lingvistică pentru a descrie datele sincronice și diacronice; 20. realiza produse informaționale și de comunicare profesională în baza elementelor convergente și divergente informațional;
CP 5. Medierea informației în domeniul de competență profesională	21. determina echivalențele de reformulare, asigurând medierea informației în domeniul filologic; 22. adapta strategia de mediere la contextul profesional;
CP 6. Comprehensiunea formelor lingvistice în limba-sursă/țintă	23. identifica formele și valorile lingvistice din limba-sursă/țintă pentru a asigura comprehensiunea informației profesionale; 24. determina mecanismele de construire a sensului din limba-sursă/țintă pentru a stabili relevanța informației din domeniul profesional;
CP 7. Stabilirea echivalențelor în limba-țintă	25. identifica bazele de date lingvistice în limbile străine pentru a determina echivalențele în limba-țintă; 26. utiliza softuri de date lingvistice/lexicografice din limbile străine pentru a determina echivalențele în limba-țintă;
CP 8. Redactarea diferitor tipuri de informație	27. structura informația în produse profesionale pentru a dezvolta și a difuza informații; 28. elaborează documentația profesională prin adecvarea mesajului la situația de comunicare;
CP 9. Traducere interlingvistică	29. determina echivalențele de traducere în vederea transmiterii sensului mesajului interlingvistică; 30. aplica strategii și tehnici de traducere în procesul de traducere;
CP 10. Adaptarea traducerii mesajelor în domeniul de competență profesională	31. traduce mesajul, prin respectarea normelor culturale și profesionale specifice; 32. adapta strategia de mediere la contextul de comunicare cultural și lingvistic.

MATRICEA DE CORELARE
A COMPETENȚELOR ȘI A REZULTATELOR ÎNVĂȚĂRII DIN STANDARDUL DE CALIFICARE CU DISCIPLINELE/MODULELE DIN PLANUL DE ÎNVĂȚĂMÂNT
CORRELATION MATRIX
OF COMPETENCES AND LEARNING OUTCOMES FROM THE QUALIFICATION STANDARD WITH THE DISCIPLINES/MODULES FROM THE STUDY PLAN

Denumirea disciplinei/în odulului Training course/ Module	Codul unității de curs Course unit / Module cod	Nr. de credite de studii ECTS No. of credits	Competențe / Competences																															
			Generale / General													Profesionale / Professional																		
			CG1	CG2	CG3	CG4	CG5	CG6	CP1	CP2	CP3	CP4	CP5	CP6	CP7	CP8	CP9	CP10																
Rezultate ale învățării conform nivelului CNC / NQF learning outcomes																																		
		5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Introducere în lingvistică Introduction to linguistics	F.01.O.001	5		1									1											1										
Istoria literaturii universale I History of world literature I	F.01.O.002	4		1									1											1										
Fonetica și ortografia limbii engleze English phonetics and spelling	F.01.O.003	4	0,5				0,5							0,5		0,5		0,5		0,5														
Limba engleză I English I	S1.01.O.004	4	0,5			0,5	0,5							0,5		0,5		0,5		0,5														
Limba germană I German I	S2.01.O.005	5	0,5			0,5	0,5							0,5		0,5		0,5		0,5							0,5							

2 Test

						0,5	0,5
				0,5			
						0,5	0,5
	0,5	1					
0,5	0,5			0,5		0,5	0,5
		1					
						0,5	0,5
0,5	1		0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
0,5			0,5		0,5	0,5	0,5
0,5			0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
0,5			0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
0,5			0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
0,5			0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
		1					
	1						
0,5			0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
0,5			0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
	0,5	1					
0,5			0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
	0,5						
			0,5			0,5	0,5
					0,5		
4	4	4	4	4	4	6	6
S2.01.O.006	G.01.O.007	F.02.O.009	S1.02.O.010	S1.02.O.012	S1.02.O.011	S1.02.O.012	S2.02.O.013
Fonetica și ortografia limbii germane German phonetics and spelling	Tehnologii informaționale în domeniul de formare profesională Information technologies in the field of professional training	Istoria literaturii universale II History of world literature II	Elemente de cultură britanică și americană British and American culture	Gramatica limbii engleze English grammar	Audiere și conversație în limba engleză Listening and conversation in English	Limba engleză II English II	Limba germană II German II

NOTĂ EXPLICATIVĂ

I. Descrierea programului de studiu

1. Generalități

Planul de învățământ reprezintă documentul reglator de bază care stabilește obiectivele generale, structura procesului de învățământ, finalitățile și conținutul formării inițiale a viitorului specialist în domeniul general 023 Filologie, domeniului de formare profesională 0231 Studiul limbilor, specialitatea de bază 0231.2 *Limba engleză*, specialitatea secundă 0231.2 *Limba germană*.

Scopul specialității constă în asigurarea unei formări profesionale eficiente în domeniu, oferind absolvenților premise solide pentru o integrare de succes în sistemul educațional gimnazial din Republica Moldova, precum și oportunități reale de realizare profesională în afara țării.

2. Termenul de studii și componenta formativă

Programul de studii universitare de licență are o durată de patru ani (opt semestre) și este organizat în conformitate cu regulamentele în vigoare. Planul de învățământ prevede un total de 240 de credite ECTS, distribuite între componentele curriculare fundamentale, generale, de specialitate și aplicative.

Structura planului include componenta fundamentală (F) – 46 de credite ECTS, componenta de formare a abilităților și competențelor generale (G) – 12 credite ECTS, componenta de orientare socio-umanistică (U) – 8 credite ECTS, componenta de orientare spre specialitatea de bază (S1, *Limba engleză*) – 70 de credite ECTS, componenta de orientare spre specialitatea secundă (S2, *Limba germană*) – 54 de credite ECTS.

Parcursul formativ este completat de *practica de inițiere* – 2 credite ECTS, *practica de specialitate* – 26 de credite ECTS și *practica de licență* – 8 credite ECTS, precum și de elaborarea *tezei de an* – 2 credite ECTS și a *tezei de licență* – 12 credite ECTS.

Împreună, aceste componente asigură coerența, calitatea și finalitatea procesului de formare a specialistului, în conformitate cu cerințele actuale ale învățământului superior.

3. Teza de an

În procesul de studii, studenții elaborează o *teză de an* (2 credite ECTS), prevăzută ca disciplină distinctă în planul de învățământ. Teza de an urmărește dezvoltarea capacităților de cercetare și analiză critică, de redactare a unui rezumat succint al ideilor din articole științifice de specialitate, precum și de întocmire a unei bibliografii aferente unei teme selectate. Tematica tezelor de an, stabilită prin consultarea dintre student și profesor, oferă posibilitatea continuării cercetării în cadrul elaborării tezei de licență.

Temele tezelor de an sunt negociate, aprobate și repartizate studenților la începutul semestrului al V-lea.

Tezele de an se susțin cu cel puțin o săptămână înainte de începerea sesiunii de examene, în fața colegilor și a unei comisii desemnate de către *Catedra de filologie engleză și germană*.

4. Organizarea stagiilor de practică

Stagiile de practică la ciclul I, studii superioare de licență, se desfășoară în conformitate cu prevederile *Regulamentului cu privire la organizarea și desfășurarea stagiilor de practică (ciclul I,*

studii superioare de licență, ciclul II, studii superioare de master) în Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, aprobat de Senatul USARB, proces-verbal nr. 8 din 28.02.2024.

Tipurile stagiilor de practică determinate de Planurile de învățământ sunt: practica de inițiere, practica de specialitate, practica de licență.

Obiectivele *practicii de inițiere* și ale *practicii de specialitate* vizează formarea competențelor necesare studenților pentru proiectarea, organizarea, desfășurarea eficientă și evaluarea activității profesionale.

Practica de inițiere are loc în semestrul al II-lea, are o valoare de 2 credite ECTS și are ca scop familiarizarea studenților cu fundamentele viitoarei profesii.

Practica de specialitate la *Limba engleză* se desfășoară în semestrul al VI-lea (8 săptămâni – 16 credite ECTS), iar la *Limba germană* – în semestrul al VII-lea (5 săptămâni – 10 credite ECTS). Aceasta este organizată de către *Catedra de filologie engleză și germană*.

Practica de licență se desfășoară în semestrul al VIII-lea (18 ore/săptămână, 8 credite ECTS) și se finalizează cu susținerea prealabilă a tezei de licență. Conform prevederilor CNC, scopul acestui tip de practică este consolidarea competențelor dobândite pe parcursul studiilor și adaptarea pregătirii teoretice la cerințele exercitării profesiei în condiții reale. Activitatea de practică implică desfășurarea unor cercetări, documentare riguroasă și colectarea informațiilor relevante necesare elaborării tezei de licență.

5. Teza de licență

Studiile se finalizează cu susținerea publică a tezei de licență. La susținerea tezei de licență sunt admiși absolvenții care au realizat integral prevederile planului de învățământ și care au susținut cu succes prezentarea prealabilă a tezei de licență.

Susținerea tezei de licență se desfășoară în mod public, în cadrul ședinței deschise a Comisiei de Licență.

Titlul obținut la finele ciclului I, studii superioare de licență: *Licențiat în Filologie*.

II. Obiectivele programului de studii, inclusiv corespunderea acestora misiunii universității

Transformările din societatea contemporană impun rigori sporite și în domeniul învățământului superior, orientând sistemul axiologic universitar spre formarea capacităților de gândire critică, învățare autonomă și comunicare eficientă. În acest context, dobândirea finalităților de studiu și formarea competențelor specifice sunt sprijinite printr-un conținut formativ relevant, reflectat în Planul de învățământ.

Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți își asumă misiunea fundamentală de a contribui la dezvoltarea educației și cercetării științifice avansate, în concordanță cu cerințele și provocările actuale ale societății.

Obiectivele programului de studii sunt:

- Pregătirea personalului calificat în domeniul de formare profesională 0231.2 Limba engleză și 0231.2 Limba germană, în conformitate cu standardele educaționale naționale și internaționale;
- Formarea abilităților de cercetare, generare și transfer de inovații în domeniul filologic, în sprijinul consolidării unei societăți democratice;
- Promovarea valorilor culturale și interculturale, precum și a atitudinilor civice proactive și a deschiderii către dialog.

Obiectivele programului de studiu corespund misiunii Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți, de a pregăti specialiști responsabili, orientați spre inovare, dezvoltare profesională continuă și învățare pe tot parcursul vieții. Aceste obiective sunt realizate prin formarea, la un nivel înalt didactico-științific, a specialiștilor capabili să se integreze rapid pe piața muncii și să răspundă cerințelor unui mediu profesional competitiv, marcat de schimbare și inovație.

III. Racordarea programului de studiu și a conținuturilor din Planul de învățământ la tendințele internaționale din domeniu

Programul de studii pentru domeniul 023 *Filologie*, domeniului de formare profesională 0231 *Studiul limbilor*, specialitatea de bază 0231.2 *Limba engleză*, specialitatea secundă 0231.2 *Limba germană*, este aliniat la cerințele Procesului de la Bologna și la standardele de instruire specifice domeniului. Planul de învățământ este structurat astfel încât să asigure formarea competențelor profesionale necesare, prin integrarea cunoștințelor teoretice și a abilităților practice într-o abordare modernă.

Acesta include discipline care reflectă cele mai recente evoluții din domeniile traductologiei, limbilor străine, terminologiei și lexicologiei, în concordanță cu modelele europene de formare inițială a filologilor. Conținuturile curriculare sunt corelate cu cerințele Cadrului European al Calificărilor (EQF), Cadrului European Comun de Referință pentru Limbi (2013), Recomandării Consiliului Uniunii Europene din 22 mai 2018 privind competențele-cheie pentru învățarea pe tot parcursul vieții, Standardelor naționale de calificare CNC6, Cadrului european de competențe electronice (e-CF), Strategiei de dezvoltare „Educația 2030” și Programului de implementare aferent acesteia.

IV. Evaluarea așteptărilor sectorului economic și social

La elaborarea *Planului de învățământ* s-a ținut cont de cerințele naționale și europene în domeniu, iar posibilitățile de angajare a specialiștilor au fost analizate. Sistemul de competențe solicitat de calificarea respectivă are la bază cunoștințe teoretice și abilități din domeniul filologiei, asigurate prin componenta formativă a Planului. Acestea includ competențe lingvistice avansate, dezvoltarea capacității de analiză și interpretare a textelor, formarea unei exprimări corecte și nuanțate în limbile studiate, precum și familiarizarea cu aspectele culturale și literare ale spațiilor lingvistice respective.

Planul de învățământ și curricula pot fi actualizate periodic, fiind ajustate la realitățile în schimbare și la cele mai pertinente recomandări venite din partea angajatorilor și a absolvenților, asigurând astfel o pregătire relevantă, flexibilă și orientată spre viitor.

V. Consultarea partenerilor în procesul de elaborare a programului de studii

Planul de învățământ a fost elaborat prin conlucrarea cadrelor didactice de la Catedra de filologie engleză și germană cu manageri din companii plurilingve, absolvenți ai facultății și studenți din anii superiori. De asemenea, au fost organizate focus-grupuri cu studenții din anul III și cu absolvenți ai programului, având ca scop identificarea aspectelor care necesită îmbunătățiri în structura și conținutul programului de studii.

Centrul de Germanistică și *Centrul American* din USARB organizează activități în cadrul cărora pot fi consultați parteneri, posibili angajatori, specialiști și practicieni în domeniu, precum și reprezentanți ai întreprinderilor din Zona de Nord, precum Dräxlmaier, Pedersen & Partners, Gebauer & Griller Moldova, în vederea îmbunătățirii și actualizării periodice a planului. Propunerile

și recomandările formulate în cadrul acestor consultări sunt analizate în mod sistematic de către *Comisia de asigurare a calității* și *Comisia pentru activitate didactică* din cadrul facultății.

VI. Relevanța programului de studii pentru piața forței de muncă

Programul de studii pentru specialitatea dublă *Limba engleză și Limba germană* răspunde unei necesități stringente identificate pe piața forței de muncă din Republica Moldova, reflectând totodată cerințele sistemului educațional național și tendințele europene în formarea specialiștilor în domeniul filologic.

Evoluția societății contemporane, politicile de integrare europeană ale Republicii Moldova, dezvoltarea parteneriatelor internaționale, precum și prezența întreprinderilor cu capital străin și mixt pe teritoriul țării, conturează necesitatea reală de formare a specialiștilor în limbi și literaturi străine, capabili să se integreze armonios într-un mediu plurilingv și pluricultural. Conținutul programului este conceput în corelație directă cu cerințele actuale ale pieței muncii, promovând o formare academică riguroasă și aplicată.

Planul de învățământ este aliniat obiectivelor Curriculumului Național și contribuie la formarea unor specialiști competenți, adaptați din punct de vedere moral și intelectual cerințelor unei societăți democratice moderne, întemeiate pe valori europene și universale.

Instruirea în domeniul *Filologiei* este orientată, de asemenea, de prevederile Recomandării Parlamentului European și ale Consiliului Uniunii Europene privind competențele-cheie pentru învățarea pe tot parcursul vieții (2006/962/EC), oferind beneficiarilor *un profil de formare european*, aplicabil indiferent de vârstă, statut social sau alte particularități individuale.

Programul contribuie direct la dezvoltarea competențelor-cheie esențiale pentru formarea viitorului filolog, lingvist, traducător, lexicolog, în concordanță cu standardele europene și cu exigențele unei cariere în domeniul filologic. Specializarea dublă facilitează inserția profesională a absolvenților, oferindu-le perspective multiple de angajare în diverse contexte educaționale, culturale și instituționale.

Catedra de filologie engleză și germană, în colaborare cu alte catedre din cadrul Universității de Stat „Alecu Russo” din Bălți, dispune de un corp profesoral calificat și experimentat, capabil să ofere o pregătire temeinică, atât științifică, cât și practică. Programul urmărește dezvoltarea unui profil profesional complex, în care pregătirea teoretică riguroasă este dublată de experiențe practice relevante. Abilitățile de analiză critică, exprimare oratorică și redactare profesională constituie atitudini fundamentale pentru specialiștii în domeniu, fiind esențiale în activități de consultanță, redactare academică, discurs profesional, elaborare de documente, rapoarte și lucrări de cercetare.

VII. Posibilități de angajare a absolvenților

Ocupații posibile: absolventul poate activa în diverse sectoare și medii, precum centre de cercetare, birouri de traducere, companii și instituții internaționale, organizații internaționale și ONG-uri, instituții și autorități publice, în calitate de filolog, lexicograf, lingvist, revizor lingvist, traducător, consilier etc. Specialistul în acest domeniu este capabil să lucreze atât individual, cât și în echipă.

Ocupații tipice conform CORM (2021)	264303 Filolog/filologă 264308 Lexicograf/lexicografă 264309 Lingvist/lingvistă 264311 Revizor lingvist/revizoare lingvistă 264313 Traducător/traducătoare
Ocupații tipice conform ESCO	2643.3 - Lexicograf/lexicografă 2643.4 - Lingvist/lingvistă 2643.6 - Traducător/traducătoare

VIII. Accesul la studii al titularilor de diplome obținute după finalizarea programului de studii

Absolvenții specialității au posibilitatea de a-și continua studiile în cadrul programelor de master din domeniul *Filologiei* sau în domenii conexe, precum *Științele umaniste* și *Științele sociale*. Formarea profesională se consolidează atât prin studiile de ciclul II – master (nivel 7), și ciclul III – doctorat (nivel 8), cât și prin programe de formare profesională continuă. Obținerea calificărilor de nivel 7 și 8 facilitează accesarea la funcții de conducere, îndrumare și control.

Planul de învățământ a fost aprobat la ședința Catedrei de filologie engleză și germană, proces-verbal nr. 6 din 19.05.2025 și la ședința Consiliului Facultății de Litere, proces-verbal nr. 6 din 23.05.2025.

Șefa Catedrei de filologie engleză și germană



dr., conf. univ.,
Oxana CHIRA

Decana Facultății de Litere



dr., conf. univ.,
Lilia TRINCA

Prim-prorector pentru activitatea didactică



dr., conf. univ.,
Lidia PĂDUREAC